

Eco-Friendly Dry Iron



AUTO-OFF
30 SEC



AUTO-OFF
8 MIN



NON-STICK
SOLEPLATE



AC220-240V | 50-60Hz | 1000W

2

year warranty

ENGLISH 3

DEUTSCH 6

FRANÇAIS 10

NEDERLANDS 14

ESPAÑOL 18

ITALIANO 22

3 ENGLISH

Please read this instruction manual carefully and familiarize yourself with your new iron. Before using the first time, please retain this manual for future reference.

SPECIFICATIONS

Model: SG-5188B

Functions: Dry, Auto-shut-off

Rated parameter: 1000W, AC220-240V,
50-60Hz

Type of Fabric: Nylon, Silk, Wool, Cotton, Linen

DEVICE DESCRIPTION

1. Temperature Control Dial
2. Power Indicator Light
3. Auto Shut-Off Light
4. NON-STICK Soleplate



- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Always keep the iron out of the reach of children. Close adult supervision is necessary when the iron is used by or near children.
- Burns can occur from touching hot metal parts. The iron will be of high temperature when used; never touch it with your hand or close to the flammable product in order to avoid accidents.
- Unplug the iron from the mains electrical supply:
 - before cleaning;
 - immediately after use;
 - while it is being repaired.
- Do not relocate or store the iron while it is operating or while it is connected to the mains electrical supply.
- The iron base must not be submerged in water, as any contact with water will cause a malfunction and/or an electric shock. Do not use the appliance with wet hands.
- To prevent the risk of electrical shock, never immerse the power cord, plug or any non-removable parts of this iron in water or any other liquid.
- The iron is not to be used if it has been dropped, or if there are visible signs of damage.
- Do not operate the iron if the plug or power cord have been damaged, or if it is not working properly.
- Never use the iron if it is damaged in any way.
- Check the power cord regularly for damage. If the power cord is damaged in any way, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid an electrical hazard.
- All repairs should be done by any of our special repair agents. Improper repairs may place the user at risk.

SAFETY INSTRUCTIONS

Please read through the following safety precautions carefully before switching on the iron. Keep this instruction manual in a safe place for future reference. Failure to follow all the instructions listed may result in electric shock, fire, or serious personal injury.

- Before using the iron for the first time, check that the voltage and power supply comply with the specifications indicated on the rating plate of the appliance.
- The iron is not intended for use for by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

4 ENGLISH

- Use an earthed wall socket; the power cord and plug must be dry.
- Unfold the AC cord completely before using it.
- In order to prevent overriding the circuit load, please don't use other appliances with high power at the same time.
- If it is necessary to connect with several appliances with high power at the same time, please use the cord with 10A, otherwise, the cord with less than 10A will be too heated.
- To unplug the iron, grasp the plug firmly and remove it from the mains electrical supply. **DO NOT PULL ON THE CORD.**
- Do not leave the iron unattended when in use or when connected to the mains electrical supply.
- Always place the iron on a stable, flat, heat-resistant surface. Ensure that the surface can take the weight of the unit during use, and also when the iron is resting on its stand.
- Do not allow the power cord to hang over sharp table edges or come into contact with hot surfaces.
- Do not use the iron outdoors.
- Always switch the power OFF before removing the plug from the mains electrical supply.

USING THE DRY IRON

BEFORE FIRST USE

1. Before using the iron for the first time, check that the voltage and power supply comply with the specifications indicated on the rating plate of the appliance.
2. It is normal for a small amount of smoke to be produced the first time the iron is used. This will disappear quickly.
3. Remove any sticker or protective foil from the Soleplate [4]. Clean the Soleplate with a soft cloth.
4. Keep the Soleplate smooth: avoid hard contact with metal objects (such as clothes rack, button, and slide fastener).
5. To iron pure woolen fabrics (100% wool), you will need to use a low heat setting, and use a dry pressing cloth.

DRY IRONING

1. Please classify the clothes as per its washing label to know the correct temperature position before ironing.
2. The clothes (such as synthetic fabric and silk) with lower ironing temperature shall be ironed firstly, and then iron the clothes (such as wool, cotton and linen etc.) with higher temperature.
3. Stand the iron on its end, set the Temperature Control Dial [1] to the "MIN" position.
4. Plug the iron in the socket. The appliance has been powered on when the Power Indicator Light [2] is on.
5. Set the Temperature Control Dial [1] to the correct temperature. Start ironing after the Indicator Light [2] goes out.

AUTOMATIC SAFETY SHUT-OFF

When the iron is plugged in, the Power Indicator Light [2] will light steadily, indicating that the heating element is switched on.

IF YOU LEAVE THE IRON

- in a horizontal position without moving it, or accidentally tip the iron over, it will automatically stop heating after 30 seconds. The Auto Shut-Off Light [3] will blink to let you know that the iron has stopped heating.
- in a vertical position (on its heel rest) without moving it, the iron will automatically turn off after 8 minutes. The Auto Shut-Off Light will blink to let you know that the iron has stopped heating.

! Note

The Auto Shut-Off Light will continue to blink until the iron is unplugged or reset.

To reset the iron: Move the iron back and forth. The Auto-off Indicator Light will stop blinking and the iron will start heating again.

⚠ Warning

The Auto Shut-Off function is a safety feature, not a recommended way for turning your iron off.

SETTING THE TEMPERATURE

Follow the ironing instructions on the garment label. However, if there are no instructions but you know the type of fabric, please consult the following guidelines:

 NOTE: This symbol means that the fabric should not be ironed.		
Instructions on label	Type of fabric	Temperature setting
	Nylon Silk	MIN  MAX
	Wool	
	Cotton Linen	

! Note

If the garment consists of various kinds of fabrics, always select the temperature required by the most delicate fabrics.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Before cleaning, remove the plug from the socket and allow the iron to cool down sufficiently.
2. Wipe off the Soleplate with a damp cloth and a non-abrasive (liquid) cleaner.
3. If the fiber adheres to the Soleplate, use a damp cloth with vinegar to wipe off the Soleplate.
4. Never use strong acid or alkali in order to avoid damaging the Soleplate.
5. Stand the iron on its end and let it cool down sufficiently and set the Temperature Control Dial to position "MIN".

AFTER IRONING

To extend the working life of the iron, whenever you finish ironing, you are recommended to do as follows:

1. Remove the plug from the mains socket and allow the iron to cool down completely before storing.
2. Clean the Soleplate with a dry cloth as traces of moisture could mark it.

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

For environmental reasons, do not dispose of the device in the household waste at the end of its useful life. Dispose of the device at a suitable local collection or recycling point. Observe the local regulations for material disposal. If you have any questions, please contact the local authorities responsible for waste disposal.

TROUBLESHOOTING

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, please contact the company where the product was purchased.

Problem	Possible Cause	Possible Solution
Not enough heat or much heat.	The iron is unplugged from the mains electrical supply.	Check if the plug is connected to the mains electrical supply.
	The Temperature Control Dial has not been rotated from "MIN" position.	Check if the Temperature Control Dial is in the correct position.
	The Temperature Control dial has not been rotated to desired setting.	Check if the Temperature Control Dial is in the correct position.

! Note

Any change made to the product, no obligations to inform you separately.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und machen Sie sich mit Ihrem neuen Bügeleisen vertraut. Bitte bewahren Sie diese Anleitung vor dem ersten Gebrauch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATIONEN

Modell: SG-5188B

Funktionen: Trocken, automatische Abschaltung

Nennleistung: 1000W, AC220-240V, 50-60Hz

Art des Stoffes: Nylon, Seide, Wolle, Baumwolle, Leinen

BESCHREIBUNG DES GERÄTS

1. Einstellrad für die Temperatur
2. Netzkontrollleuchte
3. Automatische Abschaltleuchte
4. NON-STICK-Bodenplatte



! SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Bügeleisen einschalten. Bewahren Sie diese Anleitung zum Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Die Nichtbeachtung aller aufgeführten Anweisungen kann zu einem elektrischen Schlag, Brand oder schweren Verletzungen führen.

- Vergewissern Sie sich vor dem ersten Gebrauch des Bügeleisens, dass die Spannung und die Stromversorgung mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmen.
- Das Bügeleisen darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten

oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Benutzung des Geräts eingewiesen.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Bewahren Sie das Bügeleisen stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn das Bügeleisen von Kindern oder in der Nähe von Kindern benutzt wird, ist eine strenge Beaufsichtigung durch Erwachsene erforderlich.
- Beim Berühren von heißen Metallteilen kann es zu Verbrennungen kommen. Das Bügeleisen hat eine hohe Temperatur, wenn es benutzt wird; berühren Sie es nie mit der Hand oder in der Nähe des brennbaren Produkts, um Unfälle zu vermeiden.
- Ziehen Sie den Stecker des Bügeleisens aus der Steckdose:
 - vor der Reinigung;
 - unmittelbar nach dem Gebrauch;
 - während einer Reparatur.
- Stellen Sie das Bügeleisen nicht weg oder lagern Sie es, während es in Betrieb ist oder an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Die Bügelsohle darf nicht in Wasser getaucht werden, da jeder Kontakt mit Wasser zu einer Fehlfunktion und/oder einem elektrischen Schlag führen kann. Benutzen Sie das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen.
- Um die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder andere nicht abnehmbare Teile des Bügeleisens niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Das Bügeleisen darf nicht verwendet werden, nachdem es heruntergefallen ist oder sichtbare Schäden aufweist.

7 DEUTSCH

- Betreiben Sie das Bügeleisen nicht, wenn der Stecker oder das Netzkabel beschädigt sind oder wenn es nicht richtig funktioniert.
- Verwenden Sie das Bügeleisen nicht, wenn es in irgendeiner Weise beschädigt ist.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Beschädigungen. Wenn das Netzkabel in irgendeiner Weise beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine elektrische Gefährdung zu vermeiden.
- Alle Reparaturen sollten von einem unserer Reparaturspezialisten durchgeführt werden. Unsachgemäße Reparaturen können den Benutzer in Gefahr bringen.
- Verwenden Sie eine geerdete Steckdose; das Netzkabel und der Stecker müssen trocken sein.
- Entfalten Sie das Netzkabel vollständig, bevor Sie es benutzen.
- Um eine Überlastung des Stromkreises zu vermeiden, verwenden Sie bitte keine anderen Geräte mit hoher Leistung zur gleichen Zeit.
- Wenn es notwendig ist, mehrere Geräte mit hoher Leistung gleichzeitig anzuschließen, verwenden Sie bitte ein Kabel mit 10 A, andernfalls wird das Kabel mit weniger als 10 A zu heiß.
- Um den Stecker des Bügeleisens zu ziehen, halten Sie ihn fest und ziehen Sie ihn schnell aus der Steckdose. ZIEHEN SIE NIE AN DEM KABEL.
- Lassen Sie das Bügeleisen nicht unbeaufsichtigt, wenn es benutzt wird oder an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Stellen Sie das Bügeleisen immer auf eine stabile, ebene und hitzebeständige Unterlage. Vergewissern Sie sich, dass die Fläche das Gewicht des Geräts während des Gebrauchs und auch dann tragen kann, wenn das Bügeleisen auf dem Ständer steht.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über scharfe Tischkanten hängt oder mit heißen Oberflächen in Berührung kommt.

- Verwenden Sie das Bügeleisen nicht im Freien.
- Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.

BENUTZUNG DES TROCKENBÜGELEISENS

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Vergewissern Sie sich vor dem ersten Gebrauch des Bügeleisens, dass die Spannung und die Stromversorgung mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmen.
2. Es ist normal, dass bei der ersten Benutzung des Bügeleisens eine leichte Rauchentwicklung auftritt. Diese verschwindet schnell.
3. Entfernen Sie alle Aufkleber oder Schutzfolien von der Bügelsohle [4]. Reinigen Sie die Bügelsohle mit einem weichen Tuch.
4. Halten Sie die Bügelsohle glatt: Vermeiden Sie harten Kontakt mit Metallgegenständen (z. B. Kleiderständer, Knöpfe und Reißverschlüsse).
5. Zum Bügeln von reinen Wollstoffen (100 % Wolle) müssen Sie eine niedrige Hitzeeinstellung wählen und ein trockenes Bügeltuch verwenden.

TROCKENBÜGELN

1. Bitte ordnen Sie die Wäsche entsprechend dem Waschetikett ein, um die richtige Temperatureinstellung vor dem Bügeln zu kennen.
2. Die Kleidungsstücke (z. B. Synthetik und Seide) mit niedrigerer Bügeltemperatur sollten zuerst gebügelt werden, und dann die Kleidungsstücke (z. B. Wolle, Baumwolle und Leinen usw.) mit höherer Temperatur.
3. Stellen Sie das Bügeleisen auf das Ende, stellen Sie den Temperaturregler [1] auf "MIN".
4. Schließen Sie das Bügeleisen an die Steckdose an. Das Gerät ist eingeschaltet, wenn die Netzkontrollleuchte [2] leuchtet.

8 DEUTSCH

5. Stellen Sie den Temperaturregler [1] auf die richtige Temperatur. Beginnen Sie mit dem Bügeln, nachdem die Kontrollleuchte [2] erloschen ist.

AUTOMATISCHE SICHERHEITSABSCHALTUNG

Wenn das Bügeleisen eingesteckt ist, leuchtet die Betriebskontrollleuchte [2] konstant und zeigt damit an, dass das Heizelement eingeschaltet ist.

WENN SIE DAS BÜGELEISEN STEHEN LASSEN

- Wenn Sie das Bügeleisen waagerecht stehen lassen, ohne es zu bewegen, oder es versehentlich umkippen, schaltet es sich nach 30 Sekunden automatisch ab. Die automatische Abschaltleuchte [3] blinkt, um Sie darauf hinzuweisen, dass das Bügeleisen nicht mehr heizt.
- Wenn Sie das Bügeleisen senkrecht (auf der Fersenablage) stehen lassen, ohne es zu bewegen, schaltet es sich nach 8 Minuten automatisch aus. Die automatische Abschaltleuchte [3] blinkt, um Sie darauf hinzuweisen, dass das Bügeleisen nicht mehr heizt.

! Hinweis

Die automatische Abschaltanzeige blinkt so lange, bis das Bügeleisen vom Netz getrennt oder zurückgesetzt wird.

So setzen Sie das Bügeleisen zurück:

Bewegen Sie das Bügeleisen hin und her. Die Abschaltautomatik-Anzeige hört auf zu blinken und das Bügeleisen heizt wieder auf.

! Warnung

Die automatische Abschaltfunktion ist eine Sicherheitsfunktion und keine empfohlene Methode zum Ausschalten des Bügeleisens.

EINSTELLEN DER TEMPERATUR

Befolgen Sie die Bügelanweisungen auf dem Etikett des Kleidungsstücks. Wenn dort jedoch keine Anweisungen stehen, Sie aber die Art des Stoffes kennen, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:

 HINWEIS: Dieses Symbol bedeutet, dass der Stoff nicht gebügelt werden sollte.		
Instructions on label	Art des Stoffes	Temperatur-Einstellung
	Nylon Seide	MIN ↑ MAX
	Wolle	
	Baumwolle	
	Leinen	

! Hinweis

Wenn das Kleidungsstück aus verschiedenen Stoffen besteht, wählen Sie immer die Temperatur, die für die empfindlichsten Stoffe vorgesehen ist.

REINIGUNG UND PFLEGE

1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Bügeleisen ausreichend abkühlen.
2. Wischen Sie die Bügelsohle mit einem feuchten Tuch und einem nicht scheuernden (flüssigen) Reinigungsmittel ab.
3. Wenn die Fasern an der Sohle haften, verwenden Sie ein feuchtes Tuch mit Essig, um die Sohle abzuwischen.
4. Verwenden Sie niemals starke Säuren oder Laugen, um die Sohle nicht zu beschädigen.
5. Stellen Sie das Bügeleisen auf das Ende, lassen Sie es ausreichend abkühlen und stellen Sie den Temperaturregler auf die Position "MIN".

NACH DEM BÜGELN

Um die Lebensdauer des Bügeleisens zu verlängern, empfiehlt es sich, nach dem Bügeln wie folgt vorzugehen:

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Bügeleisen vollständig abkühlen, bevor Sie es aufbewahren.
2. Reinigen Sie die Bügelsohle mit einem trockenen Tuch, da Spuren von Feuchtigkeit darauf zurückbleiben können.

KORREKTE ENTSORGUNG DES PRODUKTS

Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer aus Umweltschutzgründen nicht im Hausmüll. Entsorgen Sie das Gerät bei einer geeigneten örtlichen Sammel- oder Recyclingstelle. Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Materialentsorgung. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die für die Abfallentsorgung zuständigen örtlichen Behörden.

FEHLERSUCHE

Dieses Kapitel fasst die häufigsten Probleme zusammen, die mit dem Gerät auftreten können. Wenn Sie das Problem mit den nachstehenden Informationen nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an das Unternehmen, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Nicht genug Hitze oder zu viel Hitze.	Das Bügeleisen ist nicht an das Stromnetz angeschlossen.	Prüfen Sie, ob der Stecker an das Stromnetz angeschlossen ist.
	Der Temperaturregler wurde nicht von der "MIN" Position bewegt.	Prüfen Sie, ob sich der Temperaturregler in der richtigen Position befindet.
	Der Temperaturregler wurde nicht auf die gewünschte Einstellung gedreht.	Prüfen Sie, ob sich der Temperaturregler in der richtigen Position befindet.

! Hinweis

Für etwaige Änderungen am Produkt besteht keine Verpflichtung, Sie gesondert zu informieren.

Veillez lire attentivement ce manuel d'instructions et vous familiariser avec votre nouveau fer à repasser. Avant la première utilisation, veuillez conserver ce manuel pour vous y référer ultérieurement.

SPÉCIFICATIONS

Modèle : SG-5188B

Fonctions : Sec, Arrêt automatique

Paramètres nominaux : 1000W, AC220-240V, 50-60Hz

Type de tissu : nylon, soie, laine, coton, lin

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1. Cadran de contrôle de la température
2. Voyant lumineux d'alimentation
3. Lumière d'arrêt automatique
4. Semelle NON-COLLANTE



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire attentivement les consignes de sécurité suivantes avant de mettre le fer en marche. Conservez ce mode d'emploi dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement. Le non-respect de toutes les instructions énumérées peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures graves.

- Avant d'utiliser le fer pour la première fois, vérifiez que la tension et l'alimentation électrique sont conformes aux spécifications indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Le fer à repasser n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient

été supervisées ou formées à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus.
- Gardez toujours le fer à repasser hors de portée des enfants. La surveillance étroite d'un adulte est nécessaire lorsque le fer est utilisé par des enfants ou à proximité.
- Des brûlures peuvent se produire en touchant des parties métalliques chaudes. Le fer à repasser sera à haute température lors de son utilisation ; ne le touchez jamais avec votre main ou à proximité du produit inflammable afin d'éviter les accidents.
- Débranchez le fer à repasser du réseau électrique :
 - avant le nettoyage ;
 - immédiatement après utilisation ;
 - pendant qu'il est en réparation.
- Ne déplacez pas ou ne stockez pas le fer à repasser pendant qu'il fonctionne ou qu'il est connecté au réseau électrique.
- La base du fer ne doit pas être immergée dans l'eau, car tout contact avec l'eau entraînerait un dysfonctionnement et/ou un choc électrique. N'utilisez pas l'appareil avec des mains mouillées.
- Pour éviter tout risque de choc électrique, ne plongez jamais le cordon d'alimentation, la fiche ou toute autre pièce non amovible de ce fer à repasser dans l'eau ou tout autre liquide.
- Le fer ne doit pas être utilisé s'il est tombé ou s'il présente des signes visibles de détérioration.
- N'utilisez pas le fer si la fiche ou le cordon d'alimentation ont été endommagés ou s'il ne fonctionne pas correctement.
- N'utilisez jamais le fer s'il est endommagé de quelque façon que ce soit.

- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé. Si le cordon d'alimentation est endommagé de quelque manière que ce soit, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout risque électrique.
- Toutes les réparations doivent être effectuées par l'un de nos agents de réparation spécialisés. Les réparations incorrectes peuvent mettre l'utilisateur en danger.
- Utilisez une prise murale reliée à la terre ; le cordon d'alimentation et la fiche doivent être secs.
- Déployez complètement le cordon d'alimentation avant de l'utiliser.
- Afin d'éviter de surcharger le circuit, veuillez ne pas utiliser d'autres appareils de forte puissance en même temps.
- S'il est nécessaire de se connecter à plusieurs appareils de forte puissance en même temps, veuillez utiliser le cordon de 10A, sinon, le cordon de moins de 10A sera trop chaud.
- Pour débrancher le fer, saisissez fermement la fiche et retirez-la du réseau électrique. **NE TIREZ PAS SUR LE CORDON.**
- Ne laissez pas le fer à repasser sans surveillance lorsqu'il est utilisé ou lorsqu'il est branché sur le réseau électrique.
- Placez toujours le fer à repasser sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur. Assurez-vous que la surface peut supporter le poids de l'appareil pendant l'utilisation et également lorsque le fer repose sur son support.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre au-dessus des bords coupants de la table ou entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- N'utilisez pas le fer à repasser à l'extérieur.
- Mettez toujours l'appareil hors tension avant de le débrancher du réseau électrique.

UTILISATION DU FER À REPASSER À SEC

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Avant d'utiliser le fer pour la première fois, vérifiez que la tension et l'alimentation électrique sont conformes aux spécifications indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil.
2. Il est normal qu'une petite quantité de fumée soit produite lors de la première utilisation du fer. Celle-ci disparaîtra rapidement.
3. Retirez tout autocollant ou film de protection de la semelle [4]. Nettoyez la semelle avec un chiffon doux.
4. Gardez la semelle lisse : évitez tout contact brutal avec des objets métalliques (tels que porte-vêtements, boutons et fermetures à glissière).
5. Pour repasser des tissus en pure laine (100 % laine), vous devez utiliser un réglage à basse température et une toile à repasser sèche.

REPASSAGE À SEC

1. Veuillez classer les vêtements en fonction de leur étiquette de lavage pour connaître la position de température correcte avant le repassage.
2. Les vêtements (tels que les tissus synthétiques et la soie) dont la température de repassage est plus basse doivent être repassés en premier, puis les vêtements (tels que la laine, le coton et le lin, etc.) dont la température est plus élevée.
3. Mettez le fer à repasser sur son extrémité, réglez le bouton de réglage de la température [1] sur la position "MIN".
4. Branchez le fer à repasser dans la prise de courant. L'appareil a été mis sous tension lorsque le témoin lumineux d'alimentation [2] est allumé.
5. Réglez la molette de contrôle de la température [1] sur la bonne température. Commencez le repassage après l'extinction du voyant lumineux [2].

ARRÊT AUTOMATIQUE DE SÉCURITÉ

Lorsque le fer à repasser est branché, le voyant lumineux d'alimentation [2] s'allume en permanence, indiquant que l'élément chauffant est allumé.

SI VOUS LAISSEZ LE FER

- en position horizontale sans le déplacer, ou si vous le renversez accidentellement, il cessera automatiquement de chauffer après 30 secondes. Le voyant d'arrêt automatique [3] clignote pour vous indiquer que le fer a cessé de chauffer.
- en position verticale (sur son support de talon) sans le déplacer, le fer s'éteindra automatiquement après 8 minutes. Le voyant d'arrêt automatique clignotera pour vous indiquer que le fer a cessé de chauffer.

! À noter

Le voyant d'arrêt automatique continue de clignoter jusqu'à ce que le fer soit débranché ou réinitialisé.

Pour réinitialiser le fer : Déplacez le fer d'avant en arrière. Le témoin lumineux d'arrêt automatique cesse de clignoter et le fer recommence à chauffer.

! Avertissement

La fonction d'arrêt automatique est un dispositif de sécurité et non une méthode recommandée pour éteindre votre fer à repasser.

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

Suivez les instructions de repassage figurant sur l'étiquette du vêtement. Toutefois, s'il n'y a pas d'instructions mais que vous connaissez le type de tissu, veuillez consulter les directives suivantes :

 À NOTER : Ce symbole signifie que le tissu ne doit pas être repassé.		
Instructions on label	Type de tissu	Réglage de la température
	Nylon Soie	MIN  MAX
	Laine	
	Coton Lin	

! À noter

Si le vêtement est composé de différents types de tissus, sélectionnez toujours la température requise par les tissus les plus délicats.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Avant de nettoyer, débranchez la fiche de la prise et laissez le fer refroidir suffisamment.
2. Essuyez la semelle avec un chiffon humide et un nettoyeur non abrasif (liquide).
3. Si la fibre adhère à la semelle, utilisez un chiffon humide avec du vinaigre pour essuyer la semelle.
4. N'utilisez jamais d'acide ou d'alcali fort afin d'éviter d'endommager la semelle.
5. Posez le fer sur son extrémité et laissez-le refroidir suffisamment, puis réglez le cadran de contrôle de la température sur la position "MIN".

APRÈS LE REPASSAGE

Pour prolonger la durée de vie du fer à repasser, il est recommandé de procéder comme suit lorsque vous terminez le repassage :

1. Retirez la fiche de la prise de courant et laissez le fer refroidir complètement avant de le ranger.
2. Nettoyez la semelle avec un chiffon sec car des traces d'humidité pourraient la marquer.

ÉLIMINATION CORRECTE DE CE DE CE PRODUIT

Pour des raisons environnementales, ne jetez pas l'appareil dans les ordures ménagères à la fin de sa vie.

Déposez l'appareil un point de collecte ou de recyclage local approprié. Respectez les réglementations locales en matière d'élimination des matériaux. Si vous avez des questions, veuillez contacter les autorités locales responsables de l'élimination des déchets.

DÉPANNAGE

Ce chapitre résume les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème à l'aide des informations ci-dessous, veuillez contacter la société où le produit a été acheté.

Problème	Cause possible	Solution possible
Pas assez de chaleur ou beaucoup de chaleur.	Le fer est débranché du réseau électrique.	Vérifiez si la fiche est connectée au réseau électrique.
	Le cadran de contrôle de la température n'a pas été tourné à partir de la position "MIN".	Vérifiez si le cadran de contrôle de la température est dans la bonne position.
	La molette de réglage de la température n'a pas été tournée sur le réglage souhaité.	Vérifiez si le cadran de contrôle de la température est dans la bonne position.

! À noter

Nous ne sommes pas tenus de vous informer séparément de toute modification apportée au produit.

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar ze voor later gebruik. Zorg ervoor dat ze toegankelijk zijn voor andere gebruikers

GEGEVENS

Model: SG-5188B

Functies: Droog, Automatisch uitschakelen

Specificaties: 1000W, AC220-240V, 50-60Hz

Type stof: Nylon, Zijde, Wol, Katoen, Linnen

PRODUCTBESCHRIJVING

1. Temperatuurregelaar (draaiknop)
2. Temperatuurcontrolelampje
3. 'Auto Stop' Controlelampje
4. NON-STICK Zoolplaat



VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende veiligheidsmaatregelen zorgvuldig door voordat u het strijkijzer inschakelt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats voor eventuele toekomstige raadpleging. Het niet opvolgen van alle vermelde instructies kan een elektrische schok, brand of ernstig persoonlijk letsel tot gevolg hebben.

- Controleer voordat u het strijkijzer voor de eerste keer gebruikt of het voltage en de stroomtoevoer overeenkomen met de specificaties die op het typeplaatje van het apparaat staan vermeld.
- Het strijkijzer is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij toezicht of instructie hebben gekregen over het gebruik van

het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis als zij op een veilige manier toezicht of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat en zij de gevaren begrijpen.
- Houd het strijkijzer altijd buiten het bereik van kinderen. Toezicht van volwassenen is noodzakelijk wanneer het strijkijzer door of in de buurt van kinderen wordt gebruikt.
- Burns can occur from touching hot metal parts. The iron will be of high temperature when used; never touch it with your hand or close to the flammable product in order to avoid accidents.
- Verbrandingen kunnen optreden door aanraken van hete metalen onderdelen. Het strijkijzer zal bij gebruik zeer heet zijn; raak het nooit met uw hand aan of kom niet in de buurt van het hete product om ongelukken te voorkomen.
- Haal de stekker van het strijkijzer uit het stopcontact:
 - voor het reinigen;
 - direct na gebruik;
 - terwijl het wordt gerepareerd.
- Verplaats of bewaar het strijkijzer niet terwijl het in werking is of wanneer het is aangesloten op het elektriciteitsnet.
- Het strijkijzer mag niet worden ondergedompeld in water, omdat contact met water storingen en/of elektrische schokken tot gevolg kan hebben. Gebruik het apparaat niet met natte handen.
- Om het risico van een elektrische schok te voorkomen, moet u het netsnoer, de stekker of andere niet-verwijderbare delen van dit strijkijzer nooit in water of een andere vloeistof onderdompelen.
- Het strijkijzer mag niet worden gebruikt als het is gevallen, als er zichtbare tekenen van schade zijn of als het lekt.
- Gebruik het strijkijzer niet als de stekker of het netsnoer is beschadigd of als het niet goed werkt.

- Gebruik het strijkijzer nooit als het op enigerlei wijze is beschadigd.
- Controleer het netsnoer regelmatig op beschadigingen. Als het netsnoer op enigerlei wijze is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant of diens onderhoudsvertegenwoordiger of een soortgelijk gekwalificeerd persoon om elektrische gevaren te voorkomen.
- All repairs should be done by any of our special repair agents. Improper repairs may place the user at risk.
- Alle reparaties moeten worden uitgevoerd door een van onze speciale reparatiebedrijven. Onjuiste reparaties kunnen de gebruiker in gevaar brengen.
- Gebruik een geaard stopcontact; het netsnoer en de stekker moeten droog zijn.
- Rol het netsnoer volledig uit voordat het strijkijzer gebruikt.
- Gebruik tegelijkertijd geen andere apparaten met een hoog vermogen om overbelasting van het circuit te voorkomen.
- Als het nodig is om meerdere apparaten tegelijkertijd te gebruiken, gebruik dan het snoer met 10A, anders zal het snoer met minder dan 10A te warm worden.
- Om het strijkijzer los te maken, pakt u de stekker stevig vast en haalt u hem uit het stopcontact. Trek niet aan de kabel!
- Laat het strijkijzer niet onbeheerd achter tijdens gebruik of wanneer het is aangesloten op het elektriciteitsnet.
- Plaats het strijkijzer altijd op een stabiel, vlak, hittebestendig oppervlak. Zorg ervoor dat het oppervlak tijdens het gebruik het gewicht van het apparaat kan dragen.
- Laat het netsnoer niet over scherpe randen van de tafel hangen of in contact komen met hete oppervlakken.
- Gebruik het strijkijzer niet buitenshuis.
- Schakel de spanning altijd UIT voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.

HET STRIJKIJZER GEBRUIKEN

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

1. Controleer voordat u het strijkijzer voor de eerste keer gebruikt of het voltage en de stroomtoevoer overeenkomen met de specificaties die op het typeplaatje van het apparaat staan vermeld.
2. Het is normaal dat er een kleine hoeveelheid rook wordt geproduceerd bij de eerste keer dat het strijkijzer wordt gebruikt. Dit zal snel verdwijnen.
3. Verwijder elke sticker en beschermfolie van de Zoolplaat [4]. Reinig de Zoolplaat met een zachte doek.
4. Houd de Zoolplaat glad en onbeschadigd. Vermijd hard contact met metalen voorwerpen (zoals een kledingrek, knoop- of ritssluiting).
5. Om zuiver wollen stoffen (100% wol) te strijken, moet u een lage temperatuurstelling gebruiken en een droogpersdoek gebruiken.

DROOGSTRIJKEN

1. Stel de juiste strijktemperatuur in, zoals aangegeven op het waslabel.
2. Strijk eerst de kleding met een lagere strijktemperatuur (zoals synthetische stoffen en zijde) en daarna pas de kleding met een hogere temperatuur (zoals wol, katoen en linnen enz.).
3. Plaats het strijkijzer in een verticale positie en zet de Temperatuurregelaar [1] op de "MIN" stand.
4. Steek de stekker in het stopcontact. Het apparaat is ingeschakeld wanneer het Temperatuurcontrolelampje [2] brandt.
5. Stel de Temperatuurregelaar [1] in op de juiste temperatuur. Begin met strijken nadat het Controlelampje [2] uitgaat.

'AUTO STOP' SYSTEEM

Wanneer het strijkijzer is aangesloten, gaat het Temperatuurcontrolelampje [2] constant branden om aan te geven dat het verwarmingselement is ingeschakeld.

Het elektronische 'Auto Stop' systeem schakelt het verwarmingselement automatisch UIT als het strijkijzer niet langer dan 30 seconden in een **horizontale** positie is bewogen. Als het zich in een **verticale** positie (op de hielsteun) bevindt, gebeurt dit na 8 minuten.

Om aan te geven dat het verwarmings-element is uitgeschakeld, begint het 'Auto Stop' Controlelampje [3] te knipperen.

! **Opmerking**

Het 'Auto Stop' Controlelampje blijft knipperen totdat het strijkijzer is losgekoppeld of gereset.

Het strijkijzer resetten: verplaats het strijkijzer heen en weer. Het 'Auto Stop' Controlelampje stopt met knipperen en het strijkijzer wordt weer verwarmd.

! **Waarschuwing**

De automatische uitschakelfunctie is een veiligheidsfunctie, geen aanbevolen manier om uw strijkijzer uit te zetten!

DE TEMPERATUUR INSTELLEN

Volg de strijkinstructies op het kledinglabel. Als er geen instructies zijn, maar u weet welk type stof u heeft, raadpleeg dan de volgende richtlijnen:

 OPMERKING: Dit symbool betekent dat de stof niet gestreken mag worden.		
Instructies op label	Type stof	Temperatuurstelling
	Nylon Zijde	MIN  MAX
	Wol	
	Katoen Linnen	

! **Opmerking**

Als het kledingstuk uit verschillende soorten stoffen bestaat, selecteert u altijd de temperatuur die wordt vereist voor de meest delicate stoffen.

SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

1. Haal vóór het reinigen de stekker uit het stopcontact en laat het strijkijzer voldoende afkoelen.
2. Veeg de Zoolplaat [4] schoon met een vochtige doek en een niet-schurend (vloeibaar) reinigingsmiddel.
3. Als de stof aan de Zoolplaat hecht, gebruik dan een vochtige doek met azijn om de Zoolplaat af te vegen.
4. Gebruik nooit sterke zuren of alkali om beschadiging van de Zoolplaat te voorkomen.
5. Zet het strijkijzer op zijn achterkant en laat het voldoende afkoelen. Zet de Temperatuurregelaar op positie "MIN".

NA HET STRIJKEN

Om de levensduur van het strijkijzer te verlengen, raden wij u aan om het volgende te doen wanneer u klaar bent met strijken:

1. Haal de stekker uit het stopcontact en laat het strijkijzer volledig afkoelen voordat u het opbergt.
2. Reinig de Zoolplaat met een droge doek.

VERWIJDERING



Met het oog op het milieu mag het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het gewone huisvuil weggegooid worden. U kunt het apparaat ter verwijdering naar de daarvoor bestemde verzamelpunten in uw land brengen. Volg de voor uw regio/land geldende voorschriften m.b.t. de verwijdering van dergelijke materialen. Neem bij vragen contact op met de verantwoordelijke instanties voor afvalverwijdering in uw gemeente.

PROBLEEM OPLOSSEN

Dit hoofdstuk geeft een overzicht van de meest voorkomende problemen die u met het apparaat kunt tegenkomen. Als u het probleem niet kunt oplossen met de onderstaande informatie, neem dan contact op met het bedrijf waar het product is gekocht.

Probleem	Mogelijke Oorzaak	Mogelijke Oplossing
Niet heet genoeg of te heet.	Het strijkijzer is niet aangesloten op het elektriciteitsnet.	Controleer of de stekker is aangesloten op het elektriciteitsnet.
	De Temperatuur-regelaar staat nog op "MIN" stand.	Controleer of de Temperatuurregelaar in de juiste positie staat.
	De temperatuur-regelaar staat niet op de gewenste stand.	Controleer of de Temperatuurregelaar in de juiste positie staat.

! Opmerking

We zijn niet verplicht om u afzonderlijk te informeren over wijzigingen aan het product.

Por favor lea atentamente este manual de instrucciones y familiarícese con su nueva plancha antes de utilizarla por primera vez. Por favor conserve este manual para consultarlo en el futuro.

ESPECIFICACIONES

Modelo: SG-5188B

Funciones: Secado, apagado automático

Parámetro nominal: 1000W, AC220-240V, 50-60Hz

Tipo de tela: Nailon, seda, lana, algodón, lino

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

1. Dial de control de temperature
2. Luz indicadora de energía
3. Luz de apagado automático
4. Suela ANTIADHERENTE



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Por favor lea atentamente las siguientes precauciones de seguridad antes de encender la plancha. Guarde este manual de instrucciones en un lugar seguro para futuras consultas. El incumplimiento de todas las instrucciones enumeradas puede provocar una descarga eléctrica, un incendio o lesiones personales graves.

- Antes de utilizar la plancha por primera vez, compruebe que el voltaje y la fuente de alimentación cumplan con las especificaciones indicadas en la placa de características del aparato.
- La plancha no está diseñada para ser utilizada por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de

experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya supervisado o instruido sobre el uso del aparato.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros involucrados.
- Mantenga siempre la plancha fuera del alcance de los niños. Es necesaria la supervisión cercana de un adulto cuando la plancha es utilizada por niños o cerca de ellos.
- Pueden ocurrir quemaduras al tocar partes metálicas calientes. Cuando se utilice, la plancha estará a alta temperatura; nunca la toque con la mano o cerca de productos inflamables para evitar accidentes.
- Desenchufe la plancha de la red eléctrica:
 - antes de limpiar;
 - inmediatamente después de su uso;
 - mientras está siendo reparada.
- No reubique ni guarde la plancha mientras esté en funcionamiento o mientras esté conectada a la red eléctrica.
- La base de hierro no debe sumergirse en agua, ya que cualquier contacto con agua provocará un mal funcionamiento y/o una descarga eléctrica. No utilice el aparato con las manos mojadas.
- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, nunca sumerja el cable de alimentación, el enchufe o cualquier parte no extraíble de esta plancha en agua o cualquier otro líquido.
- La plancha no debe usarse si se ha caído o si hay señales visibles de daño.
- No utilice la plancha si el enchufe o el cable de alimentación están dañados o si no funciona correctamente.
- Nunca utilice la plancha si está dañada de alguna manera.
- Compruebe el cable de alimentación con regularidad para comprobar si está dañado. Si el cable de alimentación está

dañado de alguna manera, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona igualmente calificada con el fin de evitar un peligro eléctrico.

- Todas las reparaciones deben ser realizadas por cualquiera de nuestros agentes de reparación especiales. Las reparaciones inadecuadas pueden poner en riesgo al usuario.
- Utilice un enchufe de pared con toma de tierra; el cable de alimentación y el enchufe deben estar secos.
- Despliegue el cable de CA totalmente antes de utilizarlo.
- Para evitar anular la carga del circuito, por favor no utilice otros aparatos con alta potencia a la vez.
- Si es necesario conectarse con varios aparatos de alta potencia al mismo tiempo, por favor utilice el cable con 10A, de lo contrario, el cable con menos de 10A se calentará demasiado.
- Para desenchufar la plancha, sujete firmemente el enchufe y extráigalo de la red eléctrica. NO TIRES DEL CORDÓN.
- No deje la plancha desatendida cuando esté en uso o cuando esté conectada a la red eléctrica.
- Coloque siempre la plancha sobre una superficie estable, plana y resistente al calor. Asegúrese de que la superficie pueda soportar el peso de la unidad durante el uso y también cuando la plancha esté apoyada sobre su soporte.
- No permita que el cable de alimentación cuelgue sobre los bordes afilados de la mesa ni entre en contacto con superficies calientes.
- No use la plancha al aire libre.
- Desconecte siempre la alimentación antes de desconectar el enchufe de la red eléctrica.

UTILIZANDO LA PLANCHA EN SECO

ANTES DEL PRIMER USO

1. Antes de utilizar la plancha por primera vez, compruebe que el voltaje y la fuente de alimentación cumplan con las especificaciones indicadas en la placa de características del aparato.

2. Es normal que se produzca una pequeña cantidad de humo la primera vez que se usa la plancha. Esto desaparecerá rápidamente.
3. Retire cualquier pegatina o lámina protectora de la suela [4]. Limpie la suela con un paño suave.
4. Mantenga la suela lisa: evite el contacto fuerte con objetos metálicos (como perchas, botones y cremalleras).
5. Para planchar tejidos de lana pura (lana 100 %), deberá usar un ajuste de temperatura baja y utilizar un paño de planchado seco.

PLANCHADO EN SECO

1. Por favor clasifique la ropa según su etiqueta de lavado para conocer la posición de temperatura correcta antes de planchar.
2. La ropa (como tejidos sintéticos y seda) con una temperatura de planchado más baja se deben planchar primero y posteriormente planchar la ropa (como lana, algodón, lino, etc.) a una temperatura más alta.
3. Coloque la plancha sobre su extremo, coloque el selector de control de temperatura [1] en la posición «MIN».
4. Conecte la plancha en el enchufe. El aparato se ha encendido cuando la luz indicadora de encendido [2] está encendida.
5. Ajuste el dial de control de temperatura [1] a la temperatura correcta. Empiece a planchar después de que se apague la luz indicadora [2].

APAGADO AUTOMÁTICO DE SEGURIDAD

Cuando la plancha está enchufada, la luz indicadora de encendido [2] se iluminará de manera constante, lo que indica que el elemento calefactor está encendido.

SI DEJA LA PLANCHA

- En posición horizontal sin moverla, o la vuelca accidentalmente, dejará de calentar automáticamente después de 30 segundos. La luz de apagado automático [3] parpadeará para indicarle que la plancha ha dejado de calentar.
- En posición vertical (sobre su talón) sin moverla, la plancha se apagará automáticamente después de 8 minutos. La luz de apagado automático parpadeará para indicarle que la plancha ha dejado de calentar.

! Nota

La luz de apagado automático seguirá parpadeando hasta que la plancha se desenchufe o se reinicie.

Para reiniciar la plancha: Mueva la plancha hacia adelante y hacia atrás. La luz indicadora de apagado automático dejará de parpadear y la plancha empezará a calentarse otra vez.

! Advertencia

La función de apagado automático es una función de seguridad, no una forma recomendada de apagar la plancha.

AJUSTE DE TEMPERATURA

Siga las instrucciones de planchado en la etiqueta de la prenda. Sin embargo, si no hay instrucciones pero conoce el tipo de tejido, por favor consulte las siguientes pautas:

 NOTA: Este símbolo significa que la tela no se debe planchar.		
Instrucciones en la etiqueta	Tipo de tejido	Ajuste de temperatura
	Nailon Seda	MÍN  MÁX
	Lana	
	Algodón Lino	

! Nota

Si la prenda consta de varios tipos de tejidos, seleccione siempre la temperatura que requieren los tejidos más delicados.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Antes de limpiar, retire el cable del enchufe y deje que la plancha se enfríe lo suficiente.
2. Limpie la suela con un paño húmedo y un limpiador no abrasivo (líquido).
3. Si la fibra se adhiere a la suela, utilice un paño húmedo con vinagre para limpiar la suela.
4. Nunca utilice ácidos o álcalis fuertes para evitar dañar la suela.
5. Coloque la plancha sobre su extremo y déjela enfriar lo suficiente y coloque el selector de control de temperatura en la posición «MIN».

DESPUÉS DE PLANCHAR

Para prolongar la vida útil de la plancha, se recomienda hacer lo siguiente siempre que termine de planchar:

1. Retire el enchufe de la toma de corriente y deje que la plancha se enfríe completamente antes de guardarla.
2. Limpie la suela con un paño seco ya que los rastros de humedad podrían marcarla.

ELIMINACIÓN CORRECTA DE ESTE PRODUCTO

Por motivos medioambientales, no deseche el dispositivo con la basura doméstica al final de su vida útil. Deseche el dispositivo en un punto de reciclaje o recolección local adecuado. Observe las regulaciones locales para la eliminación de materiales. Si tiene alguna pregunta, por favor comuníquese con las autoridades locales responsables de la eliminación de desechos.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Este capítulo resume los problemas más comunes que puede encontrar con el dispositivo. Si no puede solucionar el problema con la siguiente información, por favor comuníquese con la empresa donde compró el producto.

Problema	Posible causa	Posible solución
No hay suficiente calor o mucho calor.	La plancha está desconectada de la red eléctrica.	Compruebe si el enchufe está conectado a la red eléctrica.
	El dial de control de temperatura no se ha girado desde la posición «MIN».	Compruebe si el dial de control de temperatura está en la posición correcta.
	El dial de control de temperatura no se ha girado al ajuste deseado.	Compruebe si el dial de control de temperatura está en la posición correcta.

! Nota

No hay obligación de informarle por separado de cualquier cambio realizado en el producto.

Si prega di leggere attentamente questo manuale d'istruzioni e familiarizzare con il nuovo ferro da stiro prima di utilizzarlo per la prima volta. Conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICHE TECNICHE

Modello: SG-5188B

Funzioni: A secco, Auto-spegnimento

Parametro nominale: 1000W, AC220-240V, 50-60Hz

Tipo di tessuto: Nylon, seta, lana, cotone, lino

DESCRIZIONE DISPOSITIVO

1. Manopola di controllo della temperatura
2. Spia luminosa di alimentazione
3. Spia di spegnimento automatico
4. Piastra ANTIADERENTE



ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Si prega di leggere attentamente le seguenti precauzioni di sicurezza prima di accendere il ferro e di conservare questo manuale di istruzioni in un luogo sicuro per riferimenti futuri. Il mancato rispetto di tutte le istruzioni elencate potrebbe causare scosse elettriche, incendi o gravi lesioni personali.

- Prima di usare il ferro per la prima volta, controllare che la tensione e l'alimentazione siano conformi alle specifiche indicate sulla targhetta dell'apparecchio.
- Il ferro da stiro non è destinato ad essere utilizzato da parte di persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o senza la dovuta esperienza e conoscenza, a meno che non siano poste sotto la supervisione di una persona responsabile della loro

sicurezza o che tale persona fornisca loro le istruzioni per l'uso dell'apparecchio.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da parte di bambini di età inferiore a 8 anni e di persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o prive di esperienza e conoscenza se è stata fornita loro supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendendone i pericoli.
- Tenere sempre il ferro fuori dalla portata dei bambini. È necessaria una stretta supervisione da parte di un adulto quando il ferro è usato da o vicino a bambini.
- Possono verificarsi ustioni se si toccano parti metalliche calde. Il ferro da stiro raggiunge alte temperature quando viene usato; non toccarlo mai con le mani, né collocarlo accanto a prodotti infiammabili per evitare incidenti.
- Scollegare il ferro da stiro dalla rete elettrica:
 - prima della pulizia;
 - immediatamente dopo l'uso;
 - durante la riparazione.
- Non spostare o riporre il ferro mentre è in funzione o mentre è collegato alla rete elettrica.
- La base del ferro non deve essere immersa in acqua, poiché qualsiasi contatto con l'acqua causerà un malfunzionamento e/o una scossa elettrica. Non usare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Per prevenire il rischio di scosse elettriche, non immergere mai in acqua o in qualsiasi altro liquido il cavo di alimentazione, la spina o qualsiasi parte non rimovibile di questo ferro.
- Il ferro non deve essere usato se è caduto o se ci sono segni visibili di danni.
- Non usare il ferro se la spina o il cavo di alimentazione sono stati danneggiati, o se non funzionano correttamente.
- Non usare mai il ferro da stiro se è in qualche modo danneggiato.
- Verificare regolarmente che il cavo di alimentazione non sia danneggiato. Se il cavo di alimentazione è danneggiato in qualsiasi modo, deve essere sostituito dal

produttore o dal suo agente del servizio di assistenza o da una persona qualificata per evitare un pericolo elettrico.

- Tutte le riparazioni devono essere eseguite da uno dei nostri speciali agenti di riparazione. Riparazioni improprie possono mettere in pericolo l'utente.
- Utilizzare una presa a muro con messa a terra; il cavo di alimentazione e la spina devono essere asciutti.
- Srotolare completamente il cavo di alimentazione prima di utilizzarlo.
- Per evitare di sovraccaricare il carico del circuito, si prega di non usare altri apparecchi ad alta potenza allo stesso tempo.
- Se è necessario connettersi con diversi apparecchi ad alta potenza allo stesso tempo, si prega di utilizzare il cavo con 10°. In caso contrario il cavo con meno di 10A si surriscalderebbe troppo.
- Per scollegare il ferro da stiro, afferrare saldamente la spina ed estrarla dalla presa di corrente elettrica. **NON TIRARE IL CAVO.**
- Non lasciare il ferro da stiro incustodito quando è in uso o quando è collegato alla rete elettrica.
- Posizionare sempre il ferro su una superficie stabile, piatta e resistente al calore. Assicurarsi che la superficie possa sopportare il peso dell'unità durante l'uso e anche quando il ferro è appoggiato sul suo supporto.
- Assicurarsi che il cavo non sia in contatto con superfici calde o taglienti.
- Non usare il ferro all'aperto.
- Spegnerne sempre il ferro da stiro prima di togliere la spina dalla rete elettrica.

UTILIZZARE IL FERRO DA STIRO A SECCO

1. Prima di usare il ferro per la prima volta, controlla che la tensione e l'alimentazione siano conformi alle specifiche indicate sulla targhetta dell'apparecchio.
2. La produzione di una piccola quantità di fumo la prima volta che il ferro viene usato è normale. Il fumo scomparirà rapidamente.

3. Rimuovere qualsiasi adesivo o pellicola protettiva dalla piastra di appoggio [4]. Pulire la piastra di appoggio con un panno morbido.
4. Mantenere la piastra su superfici lisce: evitare il contatto con oggetti metallici duri (come appendiabiti, bottoni e chiusure a scorrimento).
5. Per stirare tessuti di pura lana (100% lana), occorre utilizzare un'impostazione a basso calore e usare un panno di pressatura asciutto.

STIRATURA A SECCO

1. Si prega di classificare i vestiti secondo l'etichetta di lavaggio per conoscere la temperatura corretta prima dello stiraggio.
2. I vestiti (come i tessuti sintetici e la seta) con una temperatura di stiratura più bassa devono essere stirati per primi, per poi stirare i vestiti (come lana, cotone e lino ecc.) con una temperatura più alta.
3. Appoggiare il ferro da stiro sulla sua parte posteriore, impostare la manopola di regolazione della temperatura [1] sulla posizione "MIN".
4. Collegare il ferro da stiro alla presa. L'apparecchio è acceso quando la spia di accensione [2] è illuminata.
5. Impostare la manopola di regolazione della temperatura [1] sulla temperatura corretta. Iniziare a stirare dopo lo spegnimento della spia luminosa [2].

SPEGNIMENTO AUTOMATICO DI SICUREZZA

Quando il ferro da stiro è collegato, la spia di alimentazione [2] rimane accesa in modo fisso, indicando che l'elemento riscaldante è acceso.

SE SI LASCIA IL FERRO DA STIRO

- immobile in posizione orizzontale per 30 secondi, o lo si rovescia accidentalmente, il ferro smetterà automaticamente di riscaldarsi. La spia di spegnimento automatico [3] lampeggerà per indicare che il ferro ha smesso di riscaldarsi.

- immobile in posizione verticale per 30 secondi (sul suo appoggio), il ferro si spegnerà automaticamente dopo 8 minuti. La spia di spegnimento automatico lampeggerà per indicare che il ferro ha smesso di riscaldarsi.

! Nota

La spia di spegnimento automatico continuerà a lampeggiare fino a quando il ferro non verrà scollegato o resettato.

Per resettare il ferro: Muovere il ferro avanti e indietro. La spia di autospegnimento smetterà di lampeggiare e il ferro ricomincerà a riscaldarsi.

! Attenzione

La funzione di spegnimento automatico è una funzionalità di sicurezza, non un modo raccomandato per spegnere il ferro da stiro.

IMPOSTARE LA TEMPERATURA

Seguire le istruzioni di stiratura sull'etichetta dell'indumento. Se non vi sono istruzioni ma si conosce il tipo di tessuto, consultare le seguenti linee guida:

 NOTA: Questo simbolo significa che il tessuto non dovrebbe essere stirato.		
Istruzioni sull'etichetta	Tipo di tessuto	Impostazione temperatura
	Nylon Seta	MIN  MAX
	Lana	
	Cotone Lino	

! Nota

Se l'indumento è composto da vari tipi di tessuti, selezionare sempre la temperatura indicata per i tessuti più delicati.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Prima di eseguire i lavori di pulizia, staccare la spina dalla presa di corrente e consentire al ferro di raffreddarsi.

2. Pulire la piastra con un panno umido e un detergente non abrasivo (liquido).
3. Se la fibra aderisce alla piastra, usare un panno umido con aceto per pulire la piastra.
4. Non usare mai acidi o alcali forti per evitare di danneggiare la piastra.
5. Appoggiare il ferro da stiro sulla sua parte posteriore e lasciarlo raffreddare a sufficienza e impostare la manopola di controllo della temperatura sulla posizione "MIN".

DOPO LA STIRATURA

Per prolungare la vita del ferro da stiro, ogni volta che si finisce di stirare, si raccomanda di compiere le seguenti operazioni:

1. Estrarre la spina dalla presa di corrente e lascia raffreddare completamente il ferro prima di riporlo.
2. Pulire la piastra con un panno asciutto dal momento che tracce di umidità potrebbero macchiarla.

SMALTIMENTO CORRETTO DEL PRODOTTO



Per ragioni ambientali, non smaltire l'apparecchio tra i rifiuti domestici alla fine della sua vita utile. Smaltire il dispositivo in un punto di raccolta o riciclaggio locale appropriati. Osservare le normative locali per lo smaltimento dei materiali. In caso di domande, contattare le autorità locali competenti per lo smaltimento dei rifiuti.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Questo capitolo riassume i problemi più comuni che si possono incontrare con l'apparecchio. Se non si riesce a risolvere il problema con le seguenti informazioni, si prega di contattare l'azienda da cui si è acquistato il prodotto.

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
Calore non sufficiente o eccessivo	Il ferro è scollegato dalla rete elettrica.	Controllare se la spina è collegata all'alimentazione elettrica.
	La manopola di controllo della temperatura non è stata spostata dalla posizione "MIN".	Controllare se la manopola di controllo della temperatura è nella posizione corretta.
	Non si è ruotata la manopola di controllo della temperatura fino all'impostazione desiderata.	Controllare che la manopola del controllo della temperatura sia nella posizione corretta.

! Nota

In caso di eventuali modifiche apportate al prodotto, nono abbiamo l'obbligo di informare l'utente separatamente.

Dry Iron SG-5188B | Made in China
Ningbo Xingding Electric Appliances Co.,Ltd.

Specifications are subject to
change without notice.